



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Έν Αθήναις
τῇ 10 Φεβρουαρίου 1955

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ἀριθμός φύλλου 30

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΙ

- N. 3126. Περί κυρώσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 1388 ἀπὸ 31 Αὐγούστου 1954 Πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ἄλλων σχετικῶν διατάξεων 1
- N. 3127. Περί διατάξεων τινῶν ἀφορῶν εἰς τὸ προσωπικὸν τῶν πολιτικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Κράτους 2

ΝΟΜΟΙ

NOMOS ὑπ' ἀριθ. 3126.

(1)

Περί κυρώσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 1388 ἀπὸ 31 Αὐγούστου 1954 Πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ἄλλων σχετικῶν διατάξεων.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφατίζομεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

Κυροῦνται, ἀφ' ἧς ἐξεδόθη, ἡ ὑπ' ἀριθ. 1388 ἀπὸ 31 Αὐγούστου 1954 Πράξις τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἔχουσα ὡς ἐξῆς:

Πράξις 1388.

Έν Αθήναις τῇ 31 Αὐγούστου 1954

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβὼν ὑπ' ὄψιν:

- 1) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1093 ἀπὸ 13.7.1954 Πράξιν του.
- 2) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 32281)1954 κοινὴν ἀπόφασιν τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Βιομηχανίας, κατόπιν τῆς ὁποίας διενεργήθη διαγωνισμὸς ἐν Η.Π.Α. καὶ προεκρίθη ὁ ἐν WASHINGTON G.B.C. εἰδικὸς Τεχνικὸς Οἶκος G. ARMISTEAD JR. ὡς Τεχνικὸς Σύμβουλος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὸ ἔργον τοῦ Διυλιστηρίου Πετρελαίου.
- 3) Τὴν σχετικὴν εἰσηγήσιν τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ,

Ἀποφασίζει:

Α'. Ἐξουσιοδοτεῖται ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ ὅπως:

1. Ὑπογράψῃ μετὰ τῆς Ἑταιρείας «G. ARMISTEAD JR» κατόπιν τοῦ ὡς ἄνω διενεργηθέντος διαγωνισμοῦ, σύμβασιν διὰ τὴν πρόσληψιν αὐτῆς ὡς Τεχνικοῦ Συμβούλου τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὸ ἔργον τοῦ Διυλιστηρίου Πετρελαίου ἐν Ἑλλάδι.

2. Ἀποδεχθῇ τὴν ἐπιλεγείσαν προσφορὰν τοῦ προκρινέντος ὡς ἄνω Οἴκου καὶ τοὺς λοιποὺς συνθήεις ὅρους καὶ συμφωνίας προσλήψεως Τεχνικῶν Συμβούλων ἐν Ἑλλάδι καὶ εἰδικώτερον:

α) Ἡ πληρωμὴ δαπανῶν μισθοδοσίας προσωπικοῦ Ἀμερικανικῆς ὑπηκοότητος, ἀμοιβῶν καὶ γενικῶν ἐξόδων ὡς καὶ διαφορῶν ἐξόδων ἐν Η.Π.Α. τῆς Ἑταιρείας, ἐξόδων ταξιδίων καὶ μεταφορῶν δύναται νὰ συμφωνηθῇ εἰς δολλάρια Η.Π.Α.

β) Αἱ εἰς δολλάρια καταβολαὶ ἢ προκαταβολαὶ πρὸς τὸν Τεχνικὸν Σύμβουλον, καθὼς καὶ αἱ εἰς δραχμὰς ἀποζημιώσεις τοῦ ξένης ὑπηκοότητος προσωπικοῦ τοῦ διὰ δαπάνας στεγασεως ἐν Ἑλλάδι θὰ ἀπαλλάσσονται πάσης ὑφισταμένης ἢ μελλούσης φορολογίας ὡς καὶ πάσης κρατήσεως ὑπὲρ τρίτων οἰασδήποτε φύσεως. Τὰ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἢ τοῦ Ἀμερικανικῆς ὑπηκοότητος προσωπικοῦ αὐτῆς εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι εἶδη, τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἐργασίας τῶν ἢ διὰ τὴν ἀτομικὴν χρήσιν αὐτῶν καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν, πλὴν τροφίμων καὶ ποτῶν, ἀπαλλάσσονται τῶν εἰσαγωγικῶν δασμῶν καὶ λοιπῶν εἰσαγωγικῶν τελῶν ἢ ἐπιβαρύνσεων. Τὰ οὕτω εἰσαγόμενα εἶδη δύνανται νὰ ἐπανεξαχθῶσιν ἄνευ ὁμοίας καταβολῆς δασμῶν, τελῶν κλπ.

γ) Ἡ λύσις τῶν διαφορῶν περὶ τὴν Σύμβασιν θὰ γίνετα διὰ τῆς διαιτητικῆς ὁδοῦ. Διαιτηταὶ δύναται νὰ διορισθῶσι καὶ ἀλλοδαποί. Ἐν περιπτώσει διαφωνίας τῶν διαιτητῶν ὡς πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ ἐπιδικαιτητοῦ, τοῦτον ὀρίζει ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου.

Β'. Ἡ παρούσα Πράξις κυρωθήσεται νομοθετικῶς καὶ δημοσιευθήσεται διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐκδόσαν πρὸς τοῦτο τὴν ὑπ' ἀριθ. 1388 πρᾶξιν του.

Ὁ Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

Ἄρθρον 2.

1. Διὰ Β. Διατάγματος, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Βιομηχανίας, δύναται νὰ συσταθῇ Εἰδικὴ Προσωρινὴ Ὑπηρεσία πρὸς παρακολούθησιν καὶ ἔλεγχον τῆς κατασκευῆς καὶ λειτουργίας τοῦ Διυλιστηρίου Πετρελαίου ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Εἰδικοῦ Τεχνικοῦ Συμβούλου.

2. Διὰ τοῦ αὐτοῦ Β. Διατάγματος θέλει ρυθμισθῇ ἡ ὁργάνωσις, αἱ κατὰ μέρος ἀρμοδιότητες καὶ ὁ τρόπος λειτουργίας τῆς ὡς ἄνω Ὑπηρεσίας, τὸ προσωπικὸν τῆς ὁποίας θέλει ἀπαιτηθῇ ἐκ δημοσίων ὑπαλλήλων διατιθεμένων ἐξ ἄλλων Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν, ὡς καὶ τοιούτων προσλαμβανόμενων ἐπὶ συμβάσει ἰδιωτικοῦ δικαίου, ὁρισμένου χρόνου.

3. Ἡ δαπάνη λειτουργίας τῆς αὐτῆς Ὑπηρεσίας θέλει βαρύνῃ τὰς διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ Διυλιστηρίου διατιθεμένας πιστώσεις τοῦ Προϋπολογισμοῦ Δημοσίων Ἐπενδύσεων.

Ἄρθρον 3.

Διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Βιομηχανίας, δημοσιευομένων εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, δύναται νὰ ρυθμισθῇ ὁ τρόπος ἐκτελέσεως τῶν ἀναγκαίων διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Διυλιστηρίου Πετρελαίου ἐπὶ μέρους ἔργων καὶ προμηθειῶν καὶ ὁ τρόπος πληρωμῆς τῶν σχετικῶν δαπανῶν, κατὰ παρέκκλισιν τῶν περὶ Δημοσίου Λογιστικοῦ, Κρατικῶν Προμηθειῶν καὶ Ἐκτελέσεως Δημοσίων Ἔργων διατάξεων.

"Αρθρον 4.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Φεβρουαρίου 1955

**ΠΑΥΛΟΣ
Β.**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
Α. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΔΑΚΗΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Φεβρουαρίου 1955

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΚΛ. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

(2)

ΝΟΜΟΣ ὑπ' ἀριθ. 3127.

Περὶ διατάξεων τινῶν ἀπορροσῶν εἰς τὸ προσωπικὸν τῶν πολιτικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Κράτους.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισμένοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν :

"Αρθρον 1.

1. Ἡ ἐν ἀρθρῳ 12 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2500)1953 Ν. Διατάγματος ὡς συνεπληρώθη διὰ τοῦ ἀρθρου 2 παρὰ γρ. 2 τοῦ Ν. Διατάγματος 2980)54 προθεσμία ἀναστολῆς τῆς ἰσχύος τῶν ἀρθρων 94 ἕως καὶ 114 τοῦ Α. Ν. 1811)1951 παρατείνεται, ἀφ' ἧς ἐληξε, μέχρι τέλους Δεκεμβρίου 1955. Κατὰ τὸν χρόνον τῆς παρατάσεως ταύτης παραμένουσιν ἐν ἰσχύϊ αἱ ἐν ἀρθρῳ 12 τοῦ Ν. Διατάγματος 2500)1953 ἐξαιρέσεις.

2. Αἱ ὑπὸ τῶν παραγράφων 1 καὶ 2 τοῦ ἀρθρου 5 τοῦ Ν. Δ. 2980)1954 ὀριζόμεναι προθεσμίαι παρατείνονται ἐπὶ

ἐν εἰσέτι τρίμηνον ἀπὸ τῆς λήξεώς των, τὸ δὲ ὑπὸ τῆς παραγράφου 2 τοῦ αὐτοῦ ἀρθρου προβλεπόμενον ἐφ' ἅπαξ Β. Διατάγμα θέλει ἐκδοθῇ τῇ προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Οἰκονομικῶν.

"Αρθρον 2.

1. Εἰς τὸ ἑκτακτον προσωπικὸν τοῦ Ν. Δ. 2517)1953 καταβάλλεται ὁ βασικὸς μηνιαίος μισθὸς ὁ προβλεπόμενος ὑπὸ τῶν ἐκάστοτε διατάξεων διὰ τοὺς τακτικὸς δημοσίους ὑπαλλήλους.

2. Εἰς τοὺς ἐκ τῶν ἐν τῇ προηγουμένη παραγράφῳ κεκτημένους πτυχίον Ἀνωτάτης Σχολῆς καταβάλλεται ὁ μισθὸς τοῦ 9ου βαθμοῦ καὶ εἰς τοὺς λοιποὺς ὁ μισθὸς τοῦ 11ου βαθμοῦ.

"Αρθρον 3.

Ἡ ἐν τέλει τοῦ πρώτου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἀρθρου 2 τοῦ Νόμου 1811)1951 φράσις: «ἡ διατελοῦντες πρέδρα μέλη τοῦ Α.Σ.Δ.Υ. καὶ ἔχοντες πενταετὴ ὑπηρεσίαν ὡς τοιαῦτα» ἀντικαθίσταται ὡς ἐξῆς: «ἡ διατελοῦντες πρέδρα μέλη τοῦ Α.Σ.Δ.Υ. καὶ ἔχοντες πενταετὴ ὑπηρεσίαν παρέδρου παρὰ τῷ Α.Σ.Δ.Υ. ἢ παρὰ τινι τῶν ἀνωτέρω Σωμάτων ἀδριστατικῶς ὑπολογιζομένην».

"Αρθρον 4.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Φεβρουαρίου 1955

**ΠΑΥΛΟΣ
Β.**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΠΑΝ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΛΑΜΠΡΟΣ ΕΥΤΑΞΙΑΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Φεβρουαρίου 1955

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΚΛ. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ